

Allez Reims!

N° 225

19 Sept. 1962

Rédacteur

Lucien Perpere

0,60 N. F.

JOURNAL OFFICIEL DU GROUPEMENT
DES SUPPORTERS DU STADE DE REIMS

NANCY, une équipe à l'image de la Lorraine : ardente et fière

Pour son quatrième match de championnat de la saison au stade Auguste-Delaune, le Stade de Reims a le F. C. Nancy pour adversaire.

Comme la plupart des autres clubs professionnels, Nancy n'a guère changé son équipe durant l'intersaison. Pourtant, Muro est parti à Cannes, et Viaene à Marseille. En compensation, le club

lorrain n'a guère acquis que le jeune Delahaye, déniché à Origny-en-Thiérache.

L'entraîneur Zatelli est donc reparti, en quelque sorte, avec son équipe de l'an dernier, celle qui disputa la finale de la Coupe de France contre St-Etienne, après avoir éliminé le Stade de Reims en quart de finale, à Paris.

Et les résultats n'ont pas été mauvais puisque, en particulier,

Nancy a fait match nul avec deux des « ténors » du championnat, Rennes et Bordeaux.

Les Nancéiens ne se sont d'ailleurs pas contentés de ces très honorables performances : ils ont vaincu les Lensois à Lens, et les Sedanais à Nancy, infligeant en la circonstance aux Ardennais leur première défaite de la saison.

Nancy compte, par ailleurs, une défaite devant les Marseillais. Mais celle-ci fut consommée à Marseille où d'autres ont connu ou connaîtront la même mésaventure à commencer par Montpellier, le « tombeur » de Reims et du R. C. Paris.

La force de Nancy est dans son système défensif superbement organisé autour de Breznjak, et qui fonctionnait déjà à merveille la saison passée.

L'attaque n'est pas tout à fait de la même qualité, mais Nancy a tout de même en Groschulski un buteur extrêmement redoutable qui s'est déjà signalé plusieurs fois à l'attention.

La rivalité a toujours été vive entre Reims et Nancy, et les rencontres revêtent généralement le caractère de derbys animés et passionnants.

Le match d'aujourd'hui n'échappera pas à la règle. Il promet d'être ardemment disputé.

Marcel LARDENOIS

LA COTE...

REIMS à 3 contre 1

DE LA LOGIQUE!

L'Ombre d'Aballay

Par Roger CHABAUD

LES « public relations » de football — à savoir ceux qui écrivent dans la presse des supporters et aident généralement à attendre l'heure du coup d'envoi — sont fort gênés quand l'immobilisme à l'intersaison les contraint à refaire les mêmes articles. Revoici Nancy. Nancy sans Muro. On n'écrit pas sur un SANS. A la rigueur on peut bien dire Raymond Copape ou la cage sans barreau pour désigner Reims, mais NANCY, l'équipe de la mi-carême ?

Je voudrais revenir sur ce qui aurait pu être le grand jour de Nancy, la deuxième grande occasion ratée de sa fière carrière. Et d'abord pour faire entendre une note de critique à l'adresse de Nancy, de St-Etienne et de la Fédération. Au titre des « public relations... ». Ce jour-là, en effet, au cours d'un des rares galas télévisés, ces deux clubs se sont arrangés pour gâcher le spectacle en choisissant des maillots impossibles à différencier sur l'écran en sorte que, peu s'en fallut, il fut impossible de les différencier qu'à la marque de leur chaussure ou à la couleur de leurs jarretières.

Cela dit, NANCY fut ce jour-là très malheureux de perdre son meilleur ailier et, peu s'en faut, son meilleur arrière. Ce sont choses que les radio-reporters, dans le feu de l'action omettent souvent de dire. L'histoire les y autorise qui n'insiste jamais sur les maux de dents de Napoléon

(suite en page 7)

COLLOT, MURO
ANIMATEURS DE
NANCY 1961-62



... Mais MURO est parti...

Les Pâquerettes

« MAÎTRE à jouer ».

La formule, par elle-même est déjà séduisante et sympathique.

On sait qu'elle désigne l'homme qui coordonne, oriente, donne le sens et l'efficacité à une attaque, tout en y jouant parfois aussi le rôle final.

A-t-on remarqué cependant que nombre d'équipes qui attendent tout d'un tel homme sont désemparées lorsqu'il fait défaut ?

C'est le cas pour le Racing lorsqu'Ujlaki lui manque.

Ce fut aussi le cas lorsqu'un club — St-Etienne — eut deux maîtres à jouer au lieu d'un et souffrit, lui de cet excès qui, en Football aussi est un défaut.

Nancy, qui nous rend aujourd'hui visite, en en Muro un maître à jouer que nous redoutons tout particulièrement et atteignit avec lui son meilleur rendement. On sait qu'il l'amena jusqu'à Colombes...

Muro a tourné une page de sa vie et il entraîne Cannes, désormais...

Comment Nancy a-t-il, lui aussi, tourné la page ?

Cet article
n'engage que son auteur

de Lucien PERPERE

LE MACASIN

Tout ce qui concerne L'HABILLEMENT pour HOMMES, DAMES, ENFANTS
GRANDS MAGASINS

DES
SPORTIFS

A SAINT-JACQUES

REIMS - 47 et 55 à 63, rue de Vesle - REIMS

CHOIX
QUALITÉ
PRIX



Battements de cœur

RAPPORTÉS par les BISCUITS



ET CECI
RESTE A
PROUVER

par A. DURAND

En 1948, Kaelbel opérait en amateurs au F.C. Colmar. En match comptant pour le C.F.A., il est venu jouer à Reims contre les amateurs du Stade.

Colmar perdit par... 8 à 0.

Contre Valenciennes, nous avons dû aligner une ligne d'avants qui totalisait 112 ans, soit un peu plus de vingt-deux ans de moyenne...

C'est le lendemain du match amical disputé sans incident — contre Nancy il y a quelques semaines, que Roger Piantoni a senti son mal se réveiller.

Giraud n'ira pas à Vittel, comela se dessinait, ce club amateur n'ayant pu payer le million d'anciens francs demandé par Sochaux pour libérer son joueur.

Nancy présente parfois une équipe où figurent deux Gauthier aux postes de demis. L'un est vosgien (Nomexy), l'autre est... argentin.

Pour notre dernier match à Reims (contre Marseille) nous avons réuni la deuxième affluente en France : 17.635 à Paris, 12.835 à Reims...

Remarque : le record d'affluente en championnat à Reims fut établi pour Reims-Marseille le 6 mars 1949 avec 21.071 spectateurs.

Moyenne de spectateurs à Nancy la saison passée : 7.230.

Le joueur nancéien Mayano, vient d'un club au nom pittoresque : Excursionistas de Buenos-Aires.

■ AUCUN EFFET SUR LES MUSCLES

Encore une aventure de nos gars en Amérique.

Visitant un volcan éteint, on leur montra un bassin d'où l'eau filtrant du cratère coulait à 38°, soufrée — c'est bon pour les rhumatismes, leur fit-on observer.

— Dans ce cas là, j'en profite, dit Vincent et, incontinent, il s'y baigna.

Or, le lendemain, après cinq minutes de jeu, Vincent... se claqua.

■ EXODE VERS LA PERIPHERIE

Les joueurs rémois fuiraient-ils le centre de la ville ? On pourrait le croire aux dernières nouvelles.

Colonna est parti à Tinguieux. Wendling vient de l'y rejoindre. Enfin Sauvage est allé s'installer... à Cormontreuil.

■ MALIN COMME UN SINGE ...EN QUETE DE CHAMPAGNE

Quel curieux petit bonhomme que Guy Sparza. Malicieux en diable, un peu teigneux quand on le cherche, mais un excellent fonds.

Sa malice ? On la voit éclater dans cette attitude qu'il affectionne. Lorsqu'après un match, il voit Fontaine arriver au vestiaire, il prend une attitude empreinte et courtoise.

— Tiens Justo, un verre de champagne !

Et il va vite lui en chercher une coupe.

Le scénario se poursuit invariablement ainsi.

— Mais non ! Tu sais que je ne bois pas, répond Justo.

— Ah ! fait Guy, avec la mine apparemment dépitée. Alors...

Et il vide le verre, en riant sous cape...

■ LE SUPERMAN GUY SPARZA

Sparza avait eu maille à partir avec les Marseillais et le petit coq ne s'était pas laissé faire.

Colonna le plaisanta.

— Hé ! répartit Guy, alors maintenant, pour pouvoir jouer au football, il faudrait mesurer 1 m. 90 pour 95 kgs. et être ceinture noire quatrième dan.

— Oui, c'est ça, concéda Colonna. Et malheureusement pour toi, ce n'est pas ton portrait.

■ PAR PETITS PAQUETS

Des visiteurs attendus à ce match Reims-Marseille, et pour lesquels on avait réservé quelques places.

Malheureusement, au coup d'envoi, les sièges étaient vides.

En même temps que se marquaient, par Akeshbi, l'unique but du match, cinq d'entre eux arrivèrent. Puis, en fin de rencontre, les autres. On ne saurait leur en tenir rigueur : il s'agissait des « Compagnons de la Chanson ». Ils avaient terminé leur passage sur scène à Montbéliard à 16 h. 50 et pris aussitôt la route en plusieurs voitures.

Le premier groupe arriva à 21 h. 08, J.-L. Joubert à 22 h. 15.

Après quoi, satisfaits de la victoire, ils allèrent se restaurer.

■ ARMAND DANS SES NOUVELLES FONCTIONS

Armand Penverne s'était efforcé pendant tout le match de ne pas trahir sa nervosité sur le banc, près de son président, Saby Zaraya.

Après la rencontre, il était en partie détendu.

— Certes, dit-il, le résultat est logique, y a rien à dire. Mais si Raymond (Kopa) n'est pas là en fin de match quand nous essayons d'égaliser, je ne sais pas comment cela aurait tourné.

■ LE PARISIEN DE LA CANEBIERE

Nous vous avons déjà parlé de cette pittoresque figure qu'est le marseillais Pougenç.

Installé à Paris depuis de nombreuses années et représentant parisien de l'O.M., bien que marié à... la secrétaire du Racing, il était souvent plaisanté pour les malheurs assez cocasses de son club de la canebière.

Mais sa façon de n'en était pas tarie pour autant.

On imagine que son assurance et sa verve ont soudain pris de l'éclat depuis que l'O.M. est en Nationale.

Après le match, il avait à peine perdu de son enthousiasme.

— Allez, les gars, « les petits » vous les retrouverez à Marseille. Vous verrez...

■ CA ANNONÇAIT LA RENTREE

« Lui, en tout cas, ça a l'air d'aller !

De qui parlait Albert Batteux, cette fin de semaine passée avant d'aller à Rennes ?

Mais de Vincent qui, au cours du match d'entraînement, au stade municipal, jambes nues, courait comme un lapin (l'ouverture de la chasse peut-être ?) ou au travers du terrain, dans ce style caractéristique que l'on connaît, tête rentrée dans les épaules.

■ OU EN EST ROGER ?

A cet entraînement, où nous voyions Piantoni « courailler » parmi ses camarades, en boitant légèrement, Roger qui avait cependant participé à tous les exercices, s'arrêta cependant avant la fin et rentra au vestiaire.

« La douleur réapparaît à la longue, nous dit-il...

Il nous précisa encore

« Depuis cette semaine, sur les conseils du professeur Trillat, j'ai repris l'entraînement que je mène en même temps que ma rééducation. Mais je me concentre beaucoup pour poser le pied et frapper la balle. Car je redoute une entorse : mon geste doit se développer dans des conditions absolument normales.

On conçoit que cela enlève toute spontanéité.

Comme cela intéresse ce fameux gauche, Roger ne l'a guère utilisé.

« Sauf pour une passe longue, tout à l'heure, de l'intérieur du pied, en m'appliquant. Je n'ai pas ressenti de douleur.

Car Roger est très attentif et très occupé par tout ce qui touche à sa récupération.

« Cette flotte que j'ai dans le genou, elle peut partir un jour et ne plus jamais revenir.

Mais quand : demain ? dans six mois ? dans un an ?...

Piantoni paraît cependant avoir retrouvé un certain optimisme. Mais il est marqué par sa longue inaction. « Quand je pense à ce temps perdu ! Et ce qui me fait le plus rager, c'est que c'est arrivé juste quand je venais de faire une bonne et longue période où je me sentais physiquement plus solide que jamais.

Rappelons que Roger a été deux fois meilleur buteur français : une fois avec Nancy, une fois avec Reims.

■ AUSSI DUR QUE PAPA !

Lorsque Raymond Kaelbel ces jours derniers, rentra chez lui, il fut accueilli par un de ses fils, affolé, qui lui annonça :

Guy est tombé dans le trou en cherchant le ballon !

Aussitôt, Raymond pressentit un accident et s'élança jusqu'à la véranda.

— Guy, hurla-t-il, Guy !..

Et il entendit, tout en bas, une voix qui répondait.

— Oui, papa, je suis tombé chez une dame.

Guy — 12 ans — avait en effet basculé, avait fait une chute de deux mètres, passant au travers d'une verrière pour atterrir chez la voisine !

Par bonheur, il n'avait que quelques coupures sans gravité.

— Ma parole ! disait en conclusion Kaelbel, je croyais venir en Champagne, mais je suis venu au Far West !

■ STOP !

A L'AUTO-ECOLE

Peut-être l'information vous est-elle tombée sous les yeux : Fontaine et Piantoni monteraient une auto-école. Roger a été un peu surpris de la lire : il s'agissait d'une boutade de Fontaine.

« Tu sais, si tu ne peux plus jouer, on s'associera pour monter une auto-école...

Entendue par un confrère, elle a été aussitôt annoncée comme la nouvelle du jour.

Il n'y a bien entendu aucune donnée sérieuse. Roger, pour le moment, ne songe qu'au football et les plaisanteries demeurent... des plaisanteries.

■ LES BAS LES PLUS RAPIDES D'EUROPE : BALLE AU PIED

La couleur de la collection de maillots de notre Akeshbi est proverbiale.

On sait qu'une aimable coutume enrichit de maillots les joueurs qui disputent des matches occasionnels (sélection nationales, régionales, propagandes...).

Mais on a moins l'habitude de voir des bas rappeler ces souvenirs.

Hassan en avait de curieux à un récent entraînement : noirs avec des revers sang et or.

Après nous être informés, nous pouvons vous en révéler la cu-

rieuse origine : il appartenait — l'espace d'un match — à Gento.

Celui-ci, capitaine de l'équipe d'Espagne changea tout son équipement contre celui du capitaine de l'équipe du Maroc.

C'est-à-dire Hassan Akeshbi.

■ REMONTONS LA FILIERE

Louis Hainaut, qui s'occupa du massage du Stade de Reims, du Racing, de l'équipe de France... est apparu cette fois dans le vestiaire marseillais !

Il y a retrouvé Penverne, qu'il massa donc avec Reims et l'équipe de France.

Nous avons essayé de savoir comment il avait été amené là.

Hainaut qui ne fait pas les déplacements lointains avec le Racing a été pris au passage par les Marseillais, dont le délégué parisien, M. Poujenc, est aussi supporter... du Racing.

■ TITULAIRE MALGRE LUI

A Nancy, qui possède les deux gardiens de l'équipe de France (pro et amateur) avec Ferrero et Maggiera, on peut dire que l'on a de la chance avec les goals (avec Nagy, ce n'était déjà pas si mal !).

Mais le cas de Maggiera, qui habite Blénod-les-Pont-à-Mousson où il est mouleur dans une fonderie est assez original.

Marié depuis cet été, jouer aux amateurs du F. C. Nancy, suffisait à son plaisir et lorsqu'on lui demanda de suppléer le titulaire Ferrero, il ne fut qu'à demi-satisfait. Il a pris goût à la confiance — en l'aventure depuis qu'on écrit qu'il est digne pendant de son prédécesseur.

■ VARIATIONS SUR LA DEFAITE

Rapportons aujourd'hui des « mots » prêtés à Armand Penverne dans son nouveau rôle d'entraîneur.

« D'une mauvaise équipe on n'attend rien. Ses mauvais résultats sont habituels, mais, d'une très bonne équipe, c'est bien plus difficile. Dès qu'elle accumule les défaites, il faut trouver ce qui ne va pas ».

Et puis celle-ci :

« Pour moi, la défaite expliquée, ça n'existe pas. Un gars qui revient au vestiaire, après une défaite, et qui ne « râle » pas, j'estime qu'il n'est pas bon à grand chose ».

■ QUEL MAILLOT PORTERA-T-IL ?

Les joueurs étrangers Aballay et Lorenzo, qui firent les beaux jours de Nancy lui avaient été envoyés par un certain M. Visconti. Ce dernier leur envoya cette saison Moyano. Mais comme dans le même temps, Lorenzo, retourné « au pays » leur avait annoncé Farias, on câbla vite à Lorenzo.

« Inutile : nous avons déjà notre étranger !

Hélas, Farias était déjà parti. On le dirigea vers... le C. A. Paris. Il pourrait bien en définitive être muté au Racing et jouerait ainsi... contre son compatriote Moyano, le jour de Nancy-Racing.

Section d'Allez-Reims

Résultats sportifs

P. M. U.

Salle pour réunions

Bar de l'Eclaireur

85, PLACE D'ERLON, 85

— TÉLÉPHONE 47-56-95 —

“ OUVERT TOUTE LA NUIT ”

Sandwiches

Hot Dogs - Croque-Monsieur

Location pour le football
le catch et la boxe



60 HOTEL DE L'UNIVERS
41, BOULEVARD FOCH (face Gare)
REIMS - Tél. 47-52-71

L'entraîneur

Mario ZATELLI

Mario Zatelli est né à Sétif il y a quarante-sept ans. Ce fut un de nos brillants joueurs pros de l'avant-guerre. Il débuta à l'U.S. Marocaine où il fut sélectionné du Maroc et de l'équipe nord-africaine.

En 1936, il vient à Marseille et, comme avant-centre, gagne avec l'O.M. Championnat et Coupe. En 1938, transféré au R.C. Paris, il est international.

De 1941 à 1943, il émigre à Toulouse (vainqueur du Championnat et de la Coupe zone sud), puis retourne à Marseille où il terminera sa carrière pro avec le titre de champion en 1948.

Zatelli a fait deux saisons avec les amateurs de Saint-André et obtient au mois de juin 1950 son diplôme d'entraîneur fédéral.

Il prend alors la direction du S. C. Draguignan, qui débute en C.F.A.

De 1951 à 1953, d'abord avec Andorre, puis seul, il assume la direction technique des pros de Nice qui, en 1952, enlèvent championnat et coupe.

Il passe l'année suivante à Hussein-Bey et revient en 1954 dans la métropole à la Voulte. Il est à Nancy depuis deux ans.

QUATRE PAS DANS SON PRI

C'est avec des moyens somme toute assez limités que le F. C. Nancy a réalisé la saison la plus brillante de sa carrière : celle qui vient de s'achever.

On sait qu'elle s'exprime dans ces deux prouesses : jouer la finale de la Coupe et terminer quatrième du championnat après avoir même un moment paru devoir se mêler à la lutte pour son attribution !

Mais le nouveau championnat est là et l'on commence à s'inquiéter.

« Si nous pouvions confirmer les résultats de la saison passée, ce serait déjà une grande réussite pour nous », assure Mario Zatelli.



Tout savoir sur...

NANCY

DANS une ville de 130.000 habitants (250.000 avec la proche banlieue), le F. C. Nancy poursuit une lutte difficile pour le football. S'il sut toujours redresser la barre aux mauvais moments, le club lorrain a eu presque constamment une existence difficile pour n'avoir pas su se créer et conserver un grand capital technique.

En championnat — section professionnelle en 1935 — le F.C. Nancy s'est classé modestement en 2^e division jusqu'en 1939 où il frôla l'accession, l'obtint en 1946, se classa sans éclat de 1947 à 1957 où, classé 17^e il descendait en deuxième division, remonta aussitôt pour disparaître à nouveau la saison suivante.

Depuis 26 ans (35-36), il figure sur les tablettes du professionnalisme : son début fut difficile, puisque cette saison-là il termina 17^e et avant-dernier, bénéficiant même du déclassement de l'A.S. Villeurbanne ; par la suite, en 36-37, il s'élève d'un petit cran, 15^e sur 17, puis 11^e en 37-38, enfin 3^e à la veille de la guerre, saison 38-39.

A la Libération, faisant un bel effort de recrutement, Nancy allait accéder à la Nationale en 46-47, ayant décroché déjà le titre de Deuxième Division, devant la fameuse équipe du Stade Français.

Dès lors, en Nationale, les Lorrains firent toujours honnête figure : 12^e en 46-47 et 47-48, 15^e en 48-49, 12^e encore en 49-50, 11^e en 50-51 et 51-52, 8^e en 52-53 et 12^e à nouveau en 53-54, 13^e derrière Lyon en 54-55 et naturellement 12^e en 55-56... puis derniers en 56-57, champions de Deuxième Division en 1958, mais à nouveau rétrogradés en 1959 pour réapparaître la saison passée où ils terminèrent quatrièmes.

En Coupe de France, la tenue du club lorrain est souvent meilleure, car son style s'adapte mieux à cette compétition : demi-finaliste en 1956, quart de finaliste en 1955, finaliste en 1953, battu par Lille 2-1 ; demi-finaliste encore en 1951 et 1948 et finaliste la saison passée.

De ses rangs sortirent des joueurs de grande valeur, tel Pian-toni, l'ailler gauche Deladerrière, et y défilèrent des éléments de qualité : Favre, Mindonnet, Aballay, Lorenzo.

PRESENT QUATRE PAS DANS SON PRESENT QUATRE P

LE DEPART DE MURO

Les amis du club pensaient que celui-ci serait renforcé pour jouer les premiers rôles. Mais le docteur Boileau, qui est presque aussi économe que son voisin messin, M. Herlory, n'a pas fait de grandes acquisitions.

On peut penser qu'elles ne compenseront pas le départ de Muro, l'argentin aux coups francs redoutés. Celui-ci a décidé d'arrêter là sa carrière de joueur de division nationale et il est parti à Cannes.

Par qui sera-t-il remplacé ? On peut penser que ce serait par Moyano. Cet argentin a réuni jusqu'ici, l'unanimité des suffrages sur son compte.

On est persuadé qu'il transformera l'attaque nancéienne et qu'il s'imposera rapidement comme un des hommes en vue du championnat.

Mais en fait, il ne jouait que le premier match, contre Reims (2-2) et c'était Florindo qui le relayait aussitôt.

BLESSURE DE FLORINDO

Florindo, par contre, joua bien, puis disparut de l'équipe contre Bordeaux (2-2) avant de faire un match moyen contre Lens (Nancy vainqueur 1-0) et un excellent contre Sedan (2-0).

Malheureusement, l'argentin était blessé par le noir Salem et terminait le match courageusement, malgré une fracture à la base de l'humérus.

TOUJOURS LA DEFENSE

C'est d'abord sur sa défense, qui fut l'an dernier la moins perméable de France, que l'entraîneur axera son système. Avec un Brezniak, qui demeure le capitaine et le régulateur du réseau, le F.C.N. pourra encore compter sur la vigilance des Ferrero, Adamczyk, Amanieu, Collot et Gauthier qui forment un bloc où la clairvoyance n'a d'égale que l'expérience.

Pour le reste, Zatelli n'ignore pas qu'il a sa disposition un effectif assez convenable, où ses grands blessés de la saison passée, Valentek et notre vieille connaissance Biernat reprendront place.

DEUX GARDIENS DE VALEUR

Reste ce curieux problème du gardien.

Nancy compte en effet dans ses rangs Ferrero, qui joue en équipe de France et Maggiera qui défendit les buts de l'équipe de France amateur.

C'est ce dernier qui vient de jouer les derniers matches.

Les joueurs

LES GARDIENS

FERRERO Bruno
Né en 1933 à Tressange. A joué à Audun-le-Tiche, puis aux amateurs du F.C. Nancy. Passé pro, il joue une saison à Forbach avant de revenir à Nancy lorsque Nagy partit au Red Star. 1 m. 72 ; 75 kgs.

MAGGIERA Joseph
Né en 1939 à Blénod-les-Pont-à-Mousson. A joué à Pont-à-Mousson puis aux amateurs de Nancy. Champion de France militaire. 1 m. 82 ; 80 kgs.

LES ARRIERES

KLAYER Marcel
Né en 1935 à Nancy. 1 m. 78 ; 72 kgs.

COLLOT André
Né en 1932 au Val d'Ajol. Entraîneur des amateurs. 1 m. 70 ; 67 kgs.

ADAMCZYK Marcel
Né en 1935 à Giraumont. Formé à Giraumont. Démêlés avec son ancien club, Metz, Accord pour le laisser jouer à Nancy. 1 m. 83 ; 76 kgs.

AMANIEU Georges
Né en 1934 à Paris. Prêté au Red Star puis revenu à Toulouse avant d'aller à Nancy. 1 m. 72 ; 70 kgs.

LES DEMIS

BREZNIAK Stéphan
Né en 1929 à Bourvilliers. A joué au Stade Français, à Rennes et à Strasbourg. 1 m. 68 ; 68 kgs.

VALENTEK Pierre
Né en 1934 à Charbonnières-les-Mines. A joué à Alès. 1 m. 73 ; 72 kgs.

GAUTHIER Orlando
Né en 1934 à Bolivar. Argentin, amené cette saison par Muro. 1 m. 75 ; 73 kgs.

LES AVANTS

GROSCHULSKI Antoine
Né en 1938. Formé dans la banlieue de Strasbourg et à Sedan. 1 m. 70 ; 69 kgs.

CHEVALIER Michel
Né en 1940 à St-Max. Jeune espoir formé au club. 1m.68 ; 66 kgs.

BIERNAT Edmond
22 ans, né à Amifontaine (Aisne). Vient de Reims. 1 m. 75 ; 74 kgs.

GASSERT Robert
Né en 1939 à Avricourt. Amateur. 1 m. 70 ; 68 kgs.

CHRETIEN Jacques
Né en 1939 à Nancy. Formé au club. Amateur. 1 m. 68 ; 65 kgs.

FLORINDO Oscar
Né en 1935 à Buenos-Aires. 1 m. 70 ; 70 kgs.

AYEZ UN
COMPTE-CHÈQUES
B.N.C.I.

exempt de
tous frais

BANQUE NATIONALE
POUR LE COMMERCE
ET L'INDUSTRIE

REIMS

8 et 10, Rue Carnot

Tél. 47-79-81 à 84

Un Vêtement de Travail

s'achète à

L'OUVRIER BLEU

22, RUE CLOVIS - REIMS

ENTREPRISE
DE
PARCS ET JARDINS

PRIEUX

PÉPINIÉRISTE

19, Rue Martin Peller - REIMS

TÉLÉPHONE 47.11.36



LA MAISON DU STYLO

16, Passage Talleyrand

REIMS - Téléph. 47-62-63



ASSURANCES LAMBERT

REIMS

L'Assureur

des Sportifs

CHALONS

EPERNAY

REIMS

Maillot jaune

Culotte noire

Ent. Albert BATTEUX

MARTINI

L'Apéritif

DROPSY

RUE DES TROIS GARES
REIMS

La plus importante
Manufacture d'Emballages
du Nord-Est

CARTON ONDULÉ
BOIS

REIMS

Arbitre : M. HERBERT - Juges de
Coup d'envoi

TISSUS

BO

CHOIX
QUALITÉ

PATHÉ - MARCONI

"LA VOIX DE SON MAÎTRE"

RADIO - PHOTO

Agent officiel : ESCUYER

MAISON

FANDANGO

38, Place Brout-d'Erion - REIMS

Jack

CHEMISIER

14, Place d'Erion

REIMS

TOUT LE CHAUFFAGE

Chauffage Central Air Chaud

PLOMBERIE - SANITAIRE
et L'EQUIPEMENT MENAGER

Michel FANDARD

56-58, AVENUE JEAN-JAURÈS - REIMS

TAILLEUR

BUR

2, Rue Théodore

Reims - Sportif

134, Rue de Vesle - REIMS

Téléphone 47.23-25

TOUS ARTICLES DE
SPORT ET CAMPING

Fournisseur du Stade de Reims
et de toutes les Sociétés de Reims
et de la Région

PRIX SPÉCIAUX

aux Sociétés et leurs Membres

Les Equipes de la mi-temps

DELAHAYE 11

7 SPARZA

ADAMCZYK 3

2 WENDLING

FLORINDO 10

8 AKESBI

BREZNIAC 6

4 SIATKA

KLAYER 5

GROSCHULSKI 9

9

KOPA

5 KABEL

GAUTHIER 4

6 MOREAU

AMANIEU 8

10 DUBAELE

COLLOT 2

3 RODZIK

CHRETIEN 7

11 SAUVAGE

NANCY

REIMS

Tous vos amis sont au...

Brigitte's Bar

7, Boul. Maréchal-Leclerc

REIMS - Tél. 47-22-71

Son bar américain
Son délicieux jardin

AVEZ-VOUS GAGNÉ ?

Voici les résultats de
notre tombola tirée lors
du match Reims-Marseille

Le numéro 9.661 gagne un
rasoir électrique.

Le numéro 10.446 gagne
deux places de tribunes.

Le numéro 11.086 gagne
deux places de gradins.

ROBES
MANTEAUX
TAILLEURS

Aux plus
justes prix

11, rue Talleyrand REIMS

Gen Roubaix

LAINAGES
SOIERIES
COTON

12, Rue de Talleyrand REIMS

UN SEUL



SPORTIFS, EXIGEZ
LA CHEMISE

NANCY

touché M.M. PEQUART et PLAETE

20 heures 45

DULEY

22, rue des Élus
REIMS

ETTE

Dubois - REIMS

**AURANT
DRENCE**

épicerie et Halles -
REIMS - Tél. 47-35-38

ation du Stade
e par
SIRAULT
Régional RADIOLA
d'Erlon - REIMS
7 42-37 et 47-31-65

REIMS

IEUS

OUIS

ZFELD

47-39-16 - 47-39-17

L BUT

faire notre
teletéle ...

Modernes

REIMS

**INDISPENSABLE
EN HIVER**

HOTEL BAR

LE CHAMPAGNE

1, BOULEVARD DU GÉNÉRAL-LECLERC
TÉLÉPHONE 47-27-74

Reims

Un cadre idéal...
... Des Prix sans égal.

Elégance Sportive

VÊTEMENTS

AU CHIC PARISIEN

— HENRY, Tailleur —

31, Rue de Vesle — REIMS
Téléphone 47-39-57

Avantages aux Sociétés

NANCY

Maillot rouge

Culotte blanche

Bas rouges

Ent. : Mario ZATELLI

laas

— MOISS-BATTEUSES **CLAAS**
— TRACTEURS **DAVID BROWN**
— TRACTEURS **ZETOR**
Matériels Agricoles et Travaux Publics
MARSHALL
NOUVEAUX CHENILLES 60-75-130 CV
— **LAND ROVER** TOUT TERRAIN
4 ROUES MOTRICES - VERSIONS
AGRICOLAS et UTILITAIRES

ETS BOUZAT & C^{ie} - 65-67, Rue Emile Zola
REIMS
TÉL. : 47-51-37 & 47-78-83
Concessionnaires : MARNE - ARDENNES - AISNE (Sud-Est)

Tous les Sportifs
sont clients de

Camus

Chemisier Chapelier
27 Rue de Vesle - REIMS
La plus importante
spécialité de la région

Brasserie

La Lorraine

HOTEL-RESTAURANT
FERRER & C^{ie}
7 Place d'Erlon - REIMS,
téléphone 47-32-73
SALLE DE BILLARDS

Les Equipes de la mi-temps

SAUVAGE 11	7 CHRETIEN
RODZIK 3	2 COLLOT
DUBAELE 10	8 AMANIEU
MOREAU 6	4 GAUTHIER
KABELBEL 5	KOPA 9
SIATKA 4	9 GROSCHULSKI 5
AKESBI 8	6 BREZNIAK
WENDLING 2	10 FLORINDO
SPARZA 7	3 ADAMCZYK
11 DELAHAYE	

REIMS **NANCY**

COLONNA **MAGGIERA**

"CLUB"

BATTEUX FRES

Les spécialistes du :

SPORT et du CAMPING

Nouvelle adresse...

20, Rue de Talleyrand
T. 47-58-61 REIMS T. 47-58-61

Dorj

de Paris

Le Spécialiste du beau Vêtement

25-27, Rue de l'Étape
REIMS

**TRÈS GRAND CHOIX
BIJOUTERIE
à LA VILLE DE GENEVE**

H. MASCART, diplômé E. H. A.
46, PLACE D'ERLON, 46 - REIMS
(Anciennement : 129, RUE DE VESLE)

NOTRE TOMBOLA

Ce numéro
gagne (peut-être) un des
trois lots offerts par Allez-
Reims. Lisez l'article en
page sept.

N° 012473

RESTAURANT

Lambert

JEAN-CLAUDE
CHEF DE CUISINE

8, RUE MARX-DORMOY

(Ancienne Rue Saint-Jacques)

Reims TÉL. 47-37-35

SES SPÉCIALITÉS SES VINS
SALONS pour Repas d'Affaires

FRIGECO

Réfrigérateurs

MIELE

Machines à laver automatiques

DUCRETET - THOMSON

Radio-Télévision

"La Maison Pilote"

Ets ROYER

59, Place Drouel-d'Erlon - REIMS

CAFÉ du

Lion de Belfort

Roland GORLA

37, PLACE D'ERLON, 37

- Téléphone 47-48-17 -

SALLES DE REUNIONS

RESULTATS SPORTIFS

Faites

Abonner vos Amis

BULLETIN d'ABONNEMENT

A "ALLEZ-REIMS" 1962-1963

A découper et à adresser avec le règlement correspondant à
« ALLEZ REIMS », 3, rue Buirette à Reims

Je, soussigné,

NOM Prénom

Adresse

désire souscrire un abonnement à « Allez Reims » pour la
saison 1962-1963.

Ci-joint chèque ou chèque postal à votre C.C.P. Châlons-sur-
Marne 75-286 de la somme de 12 NOUVEAUX FRANCS.

Signature :

Le lever de rideau

Ce match Reims-Nancy com-
pte pour la septième journée du
championnat professionnel de
division nationale. Il y en aura
donc encore 31 à disputer après.
C'est le cinquième disputé à
Reims. Il y en aura encore 14.

Le prochain match à Reims
aura lieu le 10 octobre contre
Strasbourg.

Le lever de rideau

En prologue du match Reims-Nan-
cy se disputera une rencontre ami-
cale opposant les amateurs B du Sta-
de Reims à l'équipe de Mourmelon.
Mourmelon paraît susceptible de
jouer les premiers rôle en promotion
Marne-Ardenne, tandis que Reims
opère en division d'honneur.

L'équipe stadiste devrait en prin-
cipe, à une ou deux exceptions près,
être celle qui opéra dimanche à
Chauny, en championnat, soit :

Erpelding ou Claude Jacques (1) ;
F. Duval (2) ; F. Davanne (3) ; Kol-
venter (4) ; Callay (5) ; Véron (6) ;
Audot (7) ; Gaud (8) ; Cabourg (9) ;
D. Duval (10) ; Jacques (11).

Challenge MARTINI

1. Bordeaux	15 buts
2. Montpellier	13 buts
Stade Français	13 buts
4. Reims	12 buts
Toulouse	12 buts
Valenciennes	12 buts
Nîmes	12 buts
8. Rennes	11 buts
9. Marseille	9 buts
Sedan	9 buts

Goal-avérage

CELUI DE REIMS

	P	C	GA
Chez nous	12	3	4
Chez l'adversaire	0	5	—
Général	12	8	1,5

ET CELUI DE NANCY

	P	C	GA
Chez lui	6	4	1,5
Chez l'adversaire	2	2	1
Général	8	6	1,33

Leurs résultats

Nancy	2	Rennes	2
Marseille	2	Nancy	1
Nancy	2	Bordeaux	2
Lens	0	Nancy	1
Nancy	2	Sedan	0
Nancy	0	Angers	0

Reims	4	Angers	0
Reims	5	Lyon	1
Montpellier	3	Reims	0
Reims	2	Valenciennes	2
Reims	1	Marseille	0
Rennes	2	Reims	0

Nos publicies

Matches	spectateurs payants
Reims-Angers	11.390
Reims-Lyon	15.139
Montpellier-Reims	12.858
Reims-Valenciennes	7.858
Reims-Marseille	12.835
Rennes-Reims	16.654

En un coup d'œil

Classement	Pts	Ils jouent ce jour	Totaux ce soir	Ils joueront 23 septembre
1. Bordeaux	10	Nice		à Angers
2. Rennes	9	Lyon		à Paris (R.C.)
3. Valenciennes	8	à Reims		Stade
Nice	8	à Bordeaux		Montpellier
5. Reims	7	Nancy		à Nîmes
Nancy	7	à Reims		Rouen
Sedan	7	à Montpellier		Lens
Lyon	7	à Rennes		Monaco
9. St. Français	6	Toulouse		à Valenciennes
Marseille	6	à Grenoble		à Toulouse
Racing	6	à Monaco		Rennes
12. Toulouse	5	à Paris (S.F.)		Marseille
Montpellier	5	Sedan		Nice
Monaco	5	Racing		à Lyon
Nîmes	5	à Lens		Reims
Strasbourg	5	Angers		Grenoble
17. Lens	4	Nîmes		à Sedan
Angers	4	à Strasbourg		Bordeaux
19. Rouen	3	Valenciennes		à Nancy
Grenoble	3	Marseille		à Strasbourg

Ce numéro vaut peut-être 125 NF.

« Allez-Reims » a décidé d'agrémenter la vente de son
journal en tirant au sort parmi ses lecteurs trois lots très
intéressants pour des amis du football, ce sont :

1° Un superbe RASOIR ELECTRIQUE.

2° DEUX PLACES TRIBUNES.

3° DEUX PLACES GRADINS.

Le numéro figure en bas des pages centrales, à droite.
Nous conseillons d'écouter attentivement les résultats du
tirage qui sera effectué pendant le match et les numéros
gagnants annoncés par haut-parleur dès la fin du match.

Les lots sont à retirer au siège d'Allez-Reims, 3, rue
Buirette, avant le match suivant. Les lots non réclamés se-
ront remis en jeu.

Les buteurs

Akesbi	6 buts
Sparza	3 buts
Dubaële	1 but
Sauvage	1 but
Remy	1 but

ET CEUX DE NANCY

Groschulski	5 buts
Gauthier	1 but
Delahaye	1 but
Florindo	1 but

DANS LE CADRE NATIONAL

1. Akesbi (Reims)	6 buts
Robuschi (Bordeaux)	6 buts
Masnaghetti (Valenc.)	6 buts
4. Groschulski (Nancy)	5 buts
Lebert (Sedan)	5 buts
Gori (Bordeaux)	5 buts
7. Schultz (Toulouse)	4 buts

Palmars du match

1948-49	Reims 3 — Nancy 3
	Nancy 0 — Reims 1
1949-50	Nancy 0 — Reims 2
	Reims 1 — Nancy 0
1950-51	Nancy 0 — Reims 2
	Nancy 2 — Reims 2
1951-52	Nancy 1 — Reims 1
	Reims 0 — Nancy 0
1952-53	Nancy 1 — Reims 1
	Reims 0 — Nancy 2
1953-54	Nancy 1 — Reims 0
	Reims 4 — Nancy 1
1954-55	Nancy 2 — Reims 4
	Reims 5 — Nancy 2
1955-56	Nancy 1 — Reims 4
	Reims 1 — Nancy 2
1956-57	Reims 4 — Nancy 1
	Nancy 0 — Reims 0
1958-59	Nancy 3 — Reims 5
	Reims 7 — Nancy 1
1960-61	Nancy 2 — Reims 0
	Reims 1 — Nancy 1

LE DERNIER MATCH

DU F. C. NANCY

Nancy recevait dimanche Angers,
avec lequel, devant un public éva-
lué à 6.000 personnes, il fit match
nul : 0 à 0.

Les lorrains, accablés par une cha-
leur lourde firent un assez mauvais
match et ne se créèrent que peu d'oc-
casions de buts.

Angers eut plus de mérite qu'eux
à construire un peu de football. En
définitive, la défense lorraine, où
Maggiera fut blessé, préserva le point
du match nul.

Nancy avait fait débiter un autre
jeune élément, le demi Schowinn,
qui se révéla parmi les joueurs sa-
tisfaisants de la rencontre.

Voici la composition de l'équipe
nancéienne :

Maggiera, Collot, Klayer, Adam-
zyk, Schwinn, Brezniak, Amanieu,
Gauthier, Groschulski, Florindo, De-
lahaye.



LA BANQUE COMMERCIALE DE CHAMPAGNE

13, Place Royale - REIMS

Ouverte sans interruption de 8 heures à 18 h. 30

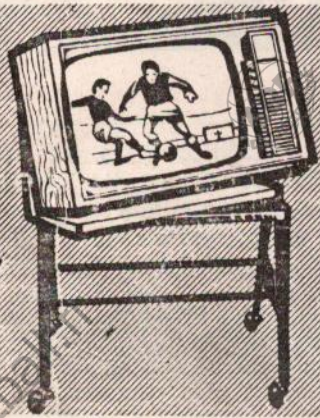
Dans le peloton de tête des Grandes Banques Françaises

Allez B. C. C. ... la banque au service de l'économie régionale

CHOUPLAY + Saden

FORUM REIMS

TELEAVIA FRIGEAVIA



NEUF SEPTEMBRE

L'apparition de Bordeaux en tête de la hiérarchie du football français est à coup sûr sympathique et bénéfique, même si elle devait se révéler éphémère.

Il est heureux en effet, que de temps à autre, des noms nouveaux viennent apporter la diversion dans l'histoire du sport. Et quand ces noms sont de Bordeaux (ou Marseille), cela ne manque pas d'une certaine couleur dont, il faut bien le dire, nous manquions un peu.

On imagine l'enthousiasme qui s'est emparé de la cité girondine. On

ranée, son compère parisien du Stade Français l'emportait sur Nîmes, à Paris.

Cette victoire réveille chez nous des souvenirs à peine enfouis : ceux d'un match analogue où se joua, dans des circonstances assez dramatiques, le titre de champion.

Pourtant, bien des choses ont changé : Nîmes, déserté par ses meilleures troupes, aligne une formation pleine d'à peu près tandis que le Stade Français, dont l'ambition de devenir le numéro un dans la capitale sinon en France, n'est pas déguisée, a enrôlé quelques talents nouveaux.

Sa satisfaction est d'avoir vu l'un d'eux — l'ex-nicois Alba — se mettre en évidence et décider de la victoire.

Que vaut au juste cette équipe de Rennes, qui figure parmi les trois n'ayant pas encore connu la défaite ?

Le match nul obtenu à Grenoble est bien dans la manière des corsaires bretons : équipement de fortune, opération périlleuse, engagement difficile, sauvetage in-extremis et retour avec le butin honorable que constitue un point en déplacement.

Rennes continue à poser son énigme. Comment cette équipe, que nul vedette n'anime, parvient-elle à jouer les premiers rôles à chaque début de saison avant de baisser un

minutes !) soumièrent le public à des émotions répétées.

Et le tout se termina en apothéose : à trois minutes de la fin, une quatrième égalisation de Besançon remettait tout en cause. Une minute plus tard, le Red Star, décidément difficile à convaincre, reprenait un ultime avantage avant le sifflet final.

C'était du football sur un rythme de western.



ASSEMBLEE GENERALE

d'Allez-Reims : 30 Septembre

Donc l'assemblée générale du Groupement des Supporters « Allez Reims » se tiendra le dimanche 30 septembre à 9 heures 30 dans la salle de réunion du « Bar de l'Eclair ».

En voici l'ordre du jour :

Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée ;

Rapport financier par le trésorier ;

Rapport des Commissaires aux Comptes ;

Rapport moral du Président ;

Rapport des responsables des différentes commissions ;

Renouvellement du mandat des membres sortants du bureau ;

Questions diverses.

Après cette assemblée, départ pour Epervain. Réunion au siège

de la section d'Epervain, Café des 2 Gares, 2, rue Pierre-Semard, concentration des supporters et des joueurs. Ensuite réception dans l'Orangerie du Jardin français de la Maison Moët et Chandon, par M. le Comte R.-J. de Vogüé, Président du Conseil de gérance.

A 13 heures 30, banquet amical à « l'Hôtel de l'Europe », 18, rue Porte Lucas. Prix de la participation : 28 NF., vins et champagne compris.

Nous vous demandons d'y aller nombreux et de faire parvenir votre adhésion avant le 23 septembre, à la permanence, 3, rue Buirette à Reims, Téléphone : 47-15-41.

L'Ombre d'Aballay

(suite de la 1^{re} page)

avant Borodino et sa mauvaise condition à Waterloo. Malheur aux vaincus, c'est connu !

Pour en revenir aux choses plus précises, Nancy ce jour-là a perdu pour avoir joué sans avant-centre. Il y a toujours péril à penser que le crépuscule d'un joueur pourra faire le midi glorieux de son équipe dans le seul poste où rien ne fait illusion quand le mordant est parti. Pour tout dire on peut truquer sur l'avant-centre à condition d'en avoir un. Ce poste capital doit être tenu soit dans un contexte de préparation, soit dans un contexte de combat. Bref, il faut Kopa ou Skiba. Muro n'était pas un homme neuf. Un homme huit peut-être, ou même dix. Et j'écris ceci en réaction contre une certaine mode, qui consiste à prendre pour loi ce qui n'est qu'accident. A savoir par exemple l'abandon du milieu du terrain, nouvelle tarte à la crème. Lors de cette finale terne et insolite, le milieu du terrain fut effectivement abandonné, volontairement ou non. Je veux dire que Liron pour St-Etienne déboîta sans cesse. Résultat : on vécut un match d'impuissances. Mais comme néanmoins St-Etienne avait de forts hommes de champ, tels Ferrier, Guillas et Domingo, St-Etienne eut les occasions intéressantes.

Voilà pourquoi je souhaite aujourd'hui à Nancy ces hommes du centre sans quoi tout football est épisode ou illusion. L'Ombre d'Aballay, cet Orson Welles, cet Othello, devrait hanter les nuits des chefs de Nancy.

Roger CHABAUD.

Football Panorama

se croirait transporté aux temps où la Coupe du monde ayant fait découvrir le Football à sa population. Bordeaux, en 1958, se sentit naître la passion de ce jeu.

Il nous semble cependant que la réussite bordelaise, sur le terrain, doit aussi beaucoup à l'enthousiasme.

A chacune de ses rencontres, et dimanche encore à Monaco, on a beaucoup couru, on s'est beaucoup plus dépensé que l'adversaire.

Générosité payante, assurément. On voudrait croire qu'elle n'usera pas les hommes...

Puisque les nouveaux tiennent la vedette en ce début du championnat, orientons la caméra sur Marseille qui, lui, a succombé à Reims devant le champion en titre.

Oublions vite cet aspect humain que propose si souvent la présence sur le banc au poste d'entraîneur, d'un homme qui fut joueur dans l'autre camp. Oui, Penverne, l'ancien rémois, a dû juger que ses hommes ont beaucoup à faire pour atteindre la maturité de jeu de leurs adversaires.

Mais là aussi, l'enthousiasme compense en partie la maîtrise et l'ensemble, avec l'inévitable pointe de fantaisie méridionale n'a pas mauvaise allure.

Tandis que le Racing sombrait à nouveau non loin de la Méditer-

peu pavillon de façon à demeurer à deux pas du combat final ?

En sera-t-il de même cette fois ?...

Cette fois, c'est parti, pourrait-on croire, en voyant apparaître Le Havre, Sochaux et St-Etienne en tête du classement et prêts à s'entre-battre pour les deux places qui mènent en première division.

Et bien pas du tout : le repos imposé à chaque série de matches à l'un des clubs fausse le classement. D'autre part et surtout, le degré de préparation très différent ici et là provoque des contre-performances singulières. Jugez celle-ci : Nantes domine Béziers, Béziers se joue de St-Etienne et pourtant St-Etienne vient d'aller écraser Nantes chez lui par 4 à 0.

On ne saurait pourtant en conclure que ces résultats n'ont pas d'importance parce qu'ils sont contradictoires. Des points se prennent ou se perdent et des positions se prennent, qu'il sera difficile de reconquérir.

Si à Nantes, St-Etienne s'imposa en un quart d'heure, donnant à la victoire un caractère irréversible, à Besançon, par contre, l'incertitude demeura jusqu'au bout et les rebondissements incessants apportés par neuf buts (belle moyenne en 90 mi-



Faites comme moi
j'ai choisi des MEUBLES

HOR-FRÈRES

Livraisons gratuites à domicile
avec facilités de paiement...

17, Bd SAINT-MARCEAUX REIMS Tel: 47-28-96

- Une chemise chic
- Une cravate de bon goût
- Un pull élégant

R. BOITEL

— Chemisier Spécialiste

5, Rue Marx-Dormoy

REIMS - Tél. 47-33-66

MERCEDES-BENZ



— GARAGE —

CONTINENTAL

24, Rue Buirette - REIMS

Tél. 47-96-67

René PETITE

Opticien-Spécialiste

Diplômé de l'Ecole
Nationale d'Optique

12, rue du Cadran-St-Pierre

REIMS

Téléphone 47-43-12

• POISSONNERIES

DE

« L'ESCARGOT D'OR »

ET DU

« ROCHER DE CANCALE »

66 et 66 bis, Av. de Leon
Tél. 47-36-97 - 47-56-91

9, rue Condorcet - 47-52-64

Av. Jean-Jaurès - 47-56-93

104, r. Gambetta - 47-36-99

BUREAUX : 50, rue de Courancy - Tél. 47-56-81

Huîtres, Crustacés, Poissons Fins

SUPPORTERS...

Achetez les Dixièmes de la

LOTTERIE NATIONALE

émis par le Groupement des Supporters

"ALLEZ-REIMS"

CE SONT LES DIXIÈMES DE LA CHANCE

Café-Restaurant

HOTEL St-JEAN

Mme Veuve IORIA

34-36, RUE CLOVIS

REIMS

TÉLÉPHONE 47-23-57

vêtements
AU PETIT BÉNÉFICE



109, rue de Vesle Reims

AUX MEILLEURES CONDITIONS
MIEUX que le CREDIT
BONS d'ACHAT de
L'U.C.C.
27 RUE DE VESLE
PASSAGE DU COMMERCE - REIMS
100 MAGASINS SELECTIONNES

La Chaumière
RELAIS GASTRONOMIQUE
184, Avenue d'Épernay
REIMS
TÉL. 4735.97

MAISON fondée en 1920
AUTO ÉCOLE
DONAT
15, Rue Clovis - REIMS
2 CV. - R. 4 L. - DAUPHINE
SIMCA 1000 - P. 60 - 403 - 404
Auto-location sans chauffeur

CHARBONS DE CHOIX
BOIS DE CHAUFFAGE
THERMOGAZ
Marcel THIL
3, Rue Gêrusez - Tél. 47 24 98
LIVRAISONS RAPIDES
- ET SOIGNÉES -

"Allez-Reims"
LE JOURNAL DES SUPPORTERS DU STADE
Rédacteur :
LUCIEN PERPERE
Gérant :
ROBERT MAGISSON
IMPRIMERIE COULON
17, rue Camille-Lenoir
REIMS
Dépôt légal : 3.803

BUVEZ... La Slavia
LA BIÈRE DES SPORTIFS



EN LISANT...



Souvenir d'une Finale

NANCY... on l'a attendu à Colomnes à la fin mai. Parce que Zatelli savait comment ça se gagnait, la Coupe...

Parce que Signor Muro savait comment ça se perfore, un mur. Parce que Collot avait déjà l'expérience d'une finale. Parce que Ferrero...

Or il a plu. Nancy a perdu Viaene dans la bataille.

Puis un de ses arrières a lâché prise.

Alors on a dit : Nancy a mal joué.

Car c'est toujours l'impression massive qui prévaut. Le jugement de l'actualité est imparable. L'histoire nuance plus tard. Mais il n'y a pas d'histoire en football.

Et Muro ce jour-là a peut-être pleuré, lui, le musicien.

Et peut-être Mario Zatelli. Et le docteur Boileau qui comme le regretté sénateur Pinchard aime tant le soleil de Ste-Maxime d'où (presque) je leur envoie cette carte postale.

Reste que Mario a bel et bien réussi à Nancy. Sans la malchance qui le priva de Biernat et, longtemps de Ferrero, il eût encore chanté plus haut. Et Ténor.

Au Parc, le 11 mars, en quart de finale, les avant rémois — ici Azhar — n'avaient pu marquer de but à la défense nancéienne animée par Hervé Collot.

O de beautés égales
Dissemblances fécondes...
Nancy et Marseille, ses amours...
Je crois que Nancy a l'an dernier sacrifié trop tôt son long

demi-centre Jacob qui donnait forme à toute la défense.

Je crois aussi que les formules attrape-nigauds, celle du faux

A Colomnes, ce 13 mai 1962, les attaquants lorrains avaient fait faillite après avoir inquiété parfois le gardien stéphanois Abbès que l'on voit ici maîtriser la balle.

avant-centre distributeur ne trompent plus personne.

Vous avez bien le droit d'avoir un faux avant-centre. Si vous en avez un vrai. Et même deux.

Ce n'était pas le cas pour Nancy, en finale.

Aussi tout le talent de Gauthier ne pouvait suffire.

J'ignore si Chevalier sera sous peu la grande vedette que l'on dit, si Biernat a retrouvé sa maîtrise et Scholhammer son emploi le plus judicieux.

Mais cette équipe ne retrouvera sa grande notoriété que le jour où pour épanouir ses Hédiart de demain, ses futurs Pian-toni et Deladerrière, elle aura retrouvé sur le front d'attaque ces footballeurs un peu usés peut-être, mais de maîtrise supérieure que furent, avant Muro, un Abal-lay, un Gudmundson, un Lorenzo.

Roger CHABAUD.

où nous aurions pu être...



"Les mordus" du ballon rond s'habillent chez GILLET-LAFOND



Fournitures Générales
CAOUTCHOUC PLASTIQUES

AU PARA

74, Place d'Erlon, 74
REIMS - Tél. 47-56-97